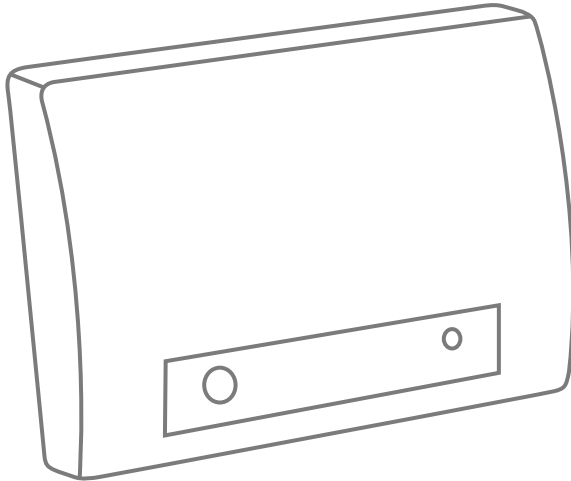




Security Tech Germany

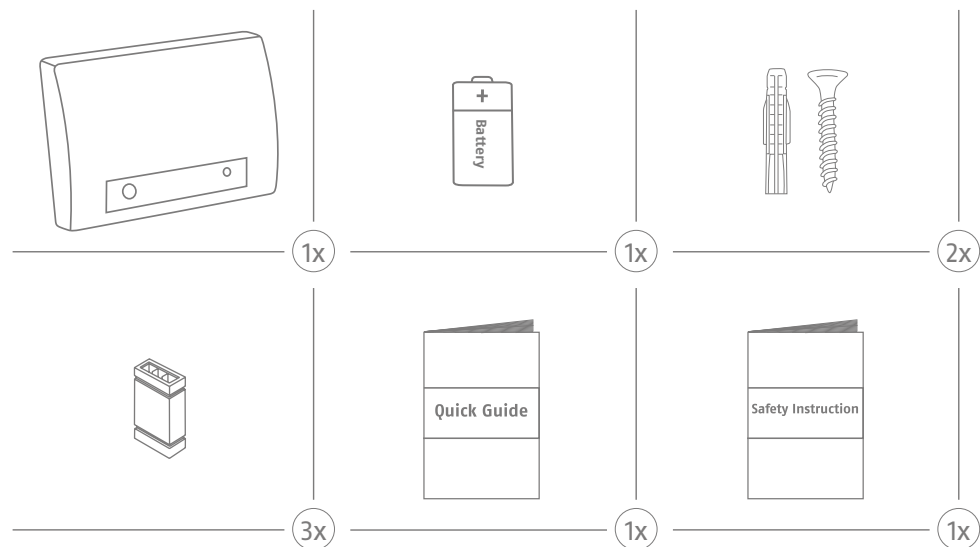
FUGB60000 QUICK GUIDE

Funk-Glasbruchmelder • Wireless Glass Break Detector •
Détecteur de Bris de Glace sans Fil • Draadloze Glasbreukmelder •
Trådløs glasbrudsdetektor • Radiorilevatore Rottura Vetri



Lieferumfang

Scope of delivery • Contenu de la livraison • Indhold • Inhoud van de levering • Dotazione



DE HINWEIS ZUR INBETRIEBNAHME:

Diese Kurzanleitung beschreibt die Erstinbetriebnahme im Secoris-Funk Modus. Eine detaillierte Anleitung zur Inbetriebnahme sowie weiterführende Informationen zur Gerätekonfiguration finden sie in der Installationsanleitung im ABUS Partnerportal. Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Servicetechniker installiert und gewartet werden.

GB SET-UP INFORMATION:

This quick start guide describes the initial product installation in Secoris radio mode. For detailed commissioning instructions and further information on device configuration, please refer to the installation instructions on the ABUS partner portal. This product must be installed and maintained by a qualified service engineer.

FR CONSIGNES DE MISE EN SERVICE:

Ce guide de démarrage rapide décrit l'installation initiale du produit en mode Secoris radio. Pour des instructions de mise en service détaillées et de plus amples informations sur la configuration de l'appareil, veuillez consulter les instructions d'installation sur le ABUS International Partner Portal. Ce produit doit être installé et entretenu par un ingénieur de service qualifié.

NL AANWIJZING VOOR DE MONTAGE:

Deze snelstartgids beschrijft de eerste installatie van het product in de Secoris radiomodus. Voor gedetailleerde instructies voor de inbedrijfstelling en verdere informatie over de configuratie van het apparaat verwijzen wij u naar de installatie-instructies op het ABUS-partnerportaal. Dit product moet worden geïnstalleerd en onderhouden door een gekwalificeerde servicetechnicus.

DK BEMÆRKNING VEDR. IDRIFTTAGNING:

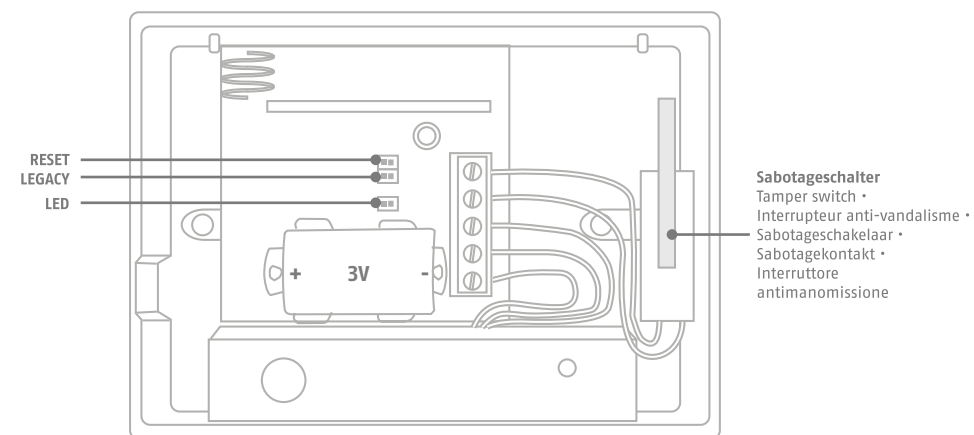
Denne quick start-guide beskriver den første installation af produktet i Secoris radiomodus. For detaljerede instruktioner om idriftsættelse og yderligere oplysninger om enhedens konfiguration henvises til installationsvejledningen på ABUS-partnerportalen. Dette produkt skal installeres og vedligeholdes af en kvalificeret servicetekniker.

IT INFORMAZIONI SULLA MESSA IN FUNZIONE:

Questa guida rapida descrive l'installazione iniziale del prodotto in modalità radio Secoris. Per istruzioni dettagliate sulla messa in funzione e ulteriori informazioni sulla configurazione del dispositivo, consultare le istruzioni di installazione sul portale partner ABUS. L'installazione e la manutenzione di questo prodotto devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

Anschlüsse

Connections • Raccordements • Aansluitingen • Tilslutninger • Collegamenti



Steckbrücke Jumper • cavalier • trui • jumper • jumper		
Reset		Normalbetrieb normal operation • mode normal • normaal gebruik • Normal drift • Funzionamento normale
		Werkseinstellungen Factory settings • Paramètres d'usine • Fabriekinstellingen • Fabriekinstellingen • Impostazioni di fabbrica
Legacy Mode		Secoris-Funk-Modus Secoris RF Mode • Secoris mode radio • Secoris radiomodus • Secoris radiomodus • Secoris modalità radio
		Secvest-Funk-Modus Secvest radio-mode • Secvest mode radio • Secvest radiomodus • Secvest radiomodus • Secvest modalità radio
LED*		LED-Anzeige deaktiviert LED display deactivated • Indicateur LED désactivé • LED-display gedeactiveerd • LED-display deaktivert • Display LED disattivato
		LED-Anzeige aktiviert LED display activated • Indicateur LED active • LED-display geactiveerd • LED-display aktiveret • Display LED attivato



*Wichtiger Hinweis

Important Information • Note importante • Belangrijke opmerking • Vigtig meddelelse • Avviso importante

DE Diese Einstellung ist nur wirksam, wenn das Produkt im Secvest Funk Modus betrieben wird

GB Setting only effective if unit is operated in Secvest radio mode.

FR Ce réglage n'est efficace que si l'appareil est utilisé en Secvest mode radio.

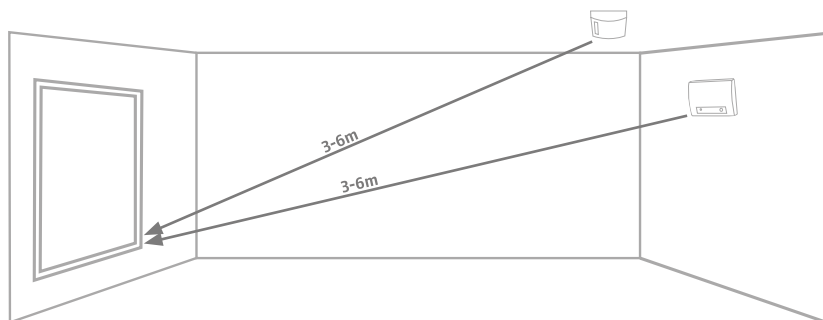
NL De instelling is alleen effectief wanneer het toestel in de Secvest radiomodus wordt gebruikt.

DK Indstillingen er kun effektiv, når enheden bruges i Secvest radiomodus.

IT L'impostazione è efficace solo quando l'unità è utilizzata in modalità radio Secvest.

Position

Position • Position • Positie • Position • Posizione



DE Keine Montage in...:

- Räumen mit innen liegenden Fensterläden
- Räumen mit schallisolierenden Verkleidungen oder schalldämpfenden Vorhängen.
- Einer Ecke des Raums
- Gläsernen Luftschleusen, lauten Küchen, Garagen, Werkzeugräumen, Treppenhäuser, Badezimmer oder anderen kleinen & lauten Räumlichkeiten.
- Feuchten Räumen
- der Nähe von oder an großen Metallkonstruktionen. Weniger als 2 m von Leuchtstofflampen entfernt, weniger als 1 Meter entfernt von Stromleitungen und von Metall-, Wasser- und Gasrohren. Innerhalb von Stahlgehäusen. Neben Elektrogeräten, insbesondere Computer, Fotokopierer oder Kommunikationsgeräten. Hinweis: Funkbedingungen und -störungen können sich mit der Zeit ändern, weshalb keine Garantien für einen spezifischen Übertragungsbereich gegeben werden können.

GB No mounting in the following locations:

- rooms with interior window blinds
- rooms with sound insulation or sound absorbing curtains
- the corner of a room
- glass air-locks, loud kitchens, garages, workshops, staircases, bathrooms or other small, loud rooms
- damp rooms
- Next to or on large metal structures. Less than one metre away from power lines and metal, water and gas pipes. Less than two metres away from fluorescent lamps. Inside steel cases. Next to electrical devices, especially computers, photocopiers or communication devices. Note: Wireless conditions and malfunctions can change over time, meaning no guarantees can be given for a specific transmission range.

FR Le détecteur ne peut PAS être installé dans...:

- des pièces avec des volets intérieurs
- des pièces avec revêtements isolants ou rideaux isolants
- un coin de la pièce
- des sas en verre, cuisines, garages, ateliers, cages d'escalier, salles de bains ou d'autres petites pièces
- des pièces humides
- endroits à proximité de grandes constructions métalliques. A moins de 2 m de lampes fluorescentes, a moins de 1 m de fils électriques et de tuyaux métalliques, d'eau et de gaz. A l'intérieur de emplacement en acier. A côté des dispositifs électroménagers, en particulier les ordinateurs, photocopieurs ou appareils de communication. Consigne: Les conditions et erreurs peuvent changer par le temps, par conséquent, il n'est pas possible de donner des garanties pour une transmission spécifique.

NL De melder mag NIET aangebracht worden in...:

- ruimtes met van binnen liggende vensterluiken
- ruimtes met geluidsisolerende bekledingen en geluidsdempende gordijnen
- een hoek van de ruimte
- in glazen luchtsluizen, luide keukens, garages, gereedschapsruimtes, trappenhuizen, badkamers of in andere kleine, luide ruimtes
- vochtige ruimtes
- in de buurt van of aan grote metalen constructies. Minder dan 2 m verwijderd van TL-lampen, minder dan 1 meter verwijderd van stroomleidingen en metalen, water- en gasbuizen. Binnen stalen behuizingen. Naast elektrische apparaten, vooral computers, fotokopieerapparaten of communicatietoestellen. Opmerking: draadloze omstandigheden en storingen kunnen na verloop van tijd veranderen, daarom kan geen garantie voor een specifiek transmissiebereik gegeven worden.

DK Melderen må IKKE placeres i...:

- rum med indvendige skodder
- rum med lydisolierende beklædninger eller lyddæmpende forhæng
- hjørnet af et rum
- glasluftsluser, lydte køkkener, garager, værkøjsrum, trappeopgange, badeværelser eller andre små, lydte rum
- fugtige rum
- nærheden af eller på store metal konstruktioner. Under 2 meters afstand fra lysstofsrør, under 1 meters afstand fra strømkabler og metal-, vand- og gasrør. Inde i stålkabinetter. Ved siden af elektroniske apparater, især computere, kopimaskiner eller kommunikationsudstyr. Henvisning: Betingelserne for fjernbetjening og fjernbetjeningsfejl kan ændres med tiden, derfor kan der ikke garanteres for et specifikt sendeområde.

IT Il rilevatore NON può essere montato in...:

- locali con persiane montate all'interno
- locali con rivestimenti insonorizzanti o tendaggi fonoassorbenti
- un angolo del locale
- camere d'equilibrio di vetro, cucine rumorose, garage, depositi degli attrezzi, vani scale, bagni o in altri spazi piccoli e rumorosi
- ambienti umidi pressì oppure in corrispondenza di grandi costruzioni metalliche. In posizioni che distano meno di 2 metri da lampade a fluorescenza e meno di 1 metro da linee elettriche, da tubature in metallo o tubature per acqua e gas. All'interno di alloggiamenti in acciaio. Accanto ad apparecchi elettrici, in particolare a computer, fotocopiatrici o apparecchi di comunicazione. Nota: le condizioni o i disturbi nella trasmissione via radio possono mutare nel corso del tempo. Per questo motivo non è possibile fornire alcuna garanzia per un campo di trasmissione specifico.

Wichtige Produktinformationen

Important product information • Informations importantes relatives au produit • Belangrijke productinformatie • Vigtige produktinformationer • Importanti informazioni sul prodotto

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt ABUS Security Center GmbH & Co. KG dass der Funkanlagentyp FUGB60000 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: abus.com > Artikelsuche > FUGB60000 > Downloads. **Detaillierte Informationen finden Sie in der Anleitung auf abus.com.**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ABUS Security Center GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type FUGB60000 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: abus.com > Item search > FUGB60000 > Downloads. **You can find more detailed information on this in the manual on abus.com.**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Le soussigné, ABUS Security Center GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type FUGB60000 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: abus.com > Recherche d'articles > FUGB60000 > téléchargements.

Pour des informations détaillées, veuillez consulter manuel sur abus.com.

EU-KONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, ABUS Security Center GmbH & Co. KG, dat het type radioapparatuur FUGB60000 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: abus.com > Artikelen zoeken > FUGB60000 > Downloads. **Gedetailleerde informatie vindt u in de gebruikershandleiding op abus.com.**

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

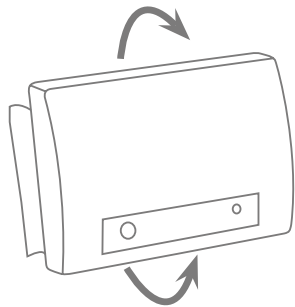
Hermed erklærer ABUS Security Center GmbH & Co. KG, at radioudstyrstypen FUGB60000 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseerklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: abus.com > Artikelsøgning > FUGB60000 > Downloads. **Der findes detaljerede oplysninger i installationsvejledning på abus.com.**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

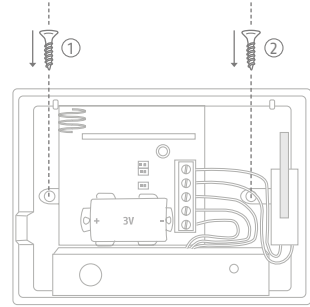
Il fabbricante, ABUS Security Center GmbH & Co. KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio FUGB60000 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: abus.com > Cerca per codice > FUGB60000 > Downloads. **Informazioni dettagliate sono disponibili nelle istruzioni su abus.com.**

Installationsanleitung

Installation instructions • Manuel d'installation • Installatiehandleiding •
Installationsvejledning • Istruzioni di per l'installazione



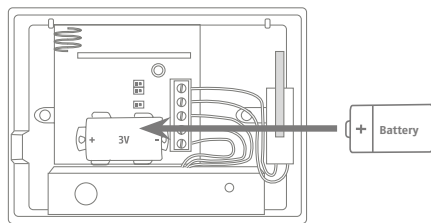
1



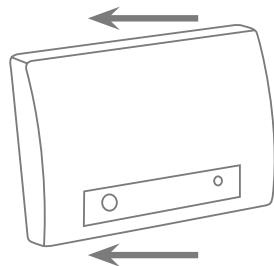
2

- DE Hinweis:** Der Melder startet nach Einlegen der Batterien im Secoris Funk-Modus. Starten Sie den Einlernvorgang an der Zentrale / Bedienteil und betätigen die Sabotagetaste am Melder, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Weitere Funktionen (Start im Secvest Funk-Modus und Reset) finden Sie in der Installationsanleitung im ABUS Partnerportal.
- GB Remark:** After Power-up, the detector will start in Secoris-RF mode. Start the teach-in process at the control panel or keypad and press the tamper button on the detector when prompted. Further functions (Secvest-RF-Mode and Reset) are described in the Installer manual on the ABUS partner portal.
- FR Note:** Après la mise sous tension, le détecteur démarre en mode Secoris radio. Lancez la procédure d'apprentissage sur la centrale ou le panneau de commande et actionnez le bouton de sabotage du détecteur lorsque vous y êtes invité. D'autres fonctions (mode Secvest-RF et Reset) sont décrites dans le manuel de l'installateur sur le ABUS International Partner Portal.
- NL Opmerking:** Na het inschakelen start de melder in Secoris radio modus. Start de inleerprocedure op het bedieningspaneel of het toetsenbord en druk op de sabotageknop op de detector wanneer daarom wordt gevraagd. Verdere functies (Secvest radio modus en Reset) worden beschreven in de Installateurhandleiding op het ABUS-partnerportal.
- DK Bemærkning:** Efter opstart starter detektoren i Secoris radio tilstand. Start indlæringsprocessen på kontrolpanelet eller tastaturet, og tryk på manipuleringsknappen på detektoren, når du bliver bedt om det. Yderligere funktioner (Secvest-RF-Mode og Reset) er beskrevet i installatørmanualen på ABUS partnerportalen.
- IT Informationi:** Dopo l'accensione, il rilevatore si avvia in modalità Secoris radio. Avviare il processo di autoapprendimento dal pannello di controllo o dalla tastiera e premere il pulsante di manomissione sul rilevatore quando richiesto. Ulteriori funzioni (modalità Secvest-RF e Reset) sono descritte nel manuale dell'installatore sul portale partner ABUS.

i



3



4

DE Technische Daten

Abmessungen (BxHxT)	108 x 80 x 43 mm
Gewicht	140g (ohne Batterien), 150g (mit Batterien)
Betriebstemperatur	-10 °C bis +55 °C
Umweltklasse	II (EN 50131-1)
Luftfeuchtigkeit	0 - 95%, nicht betauend
Funkfrequenz / Modulation	Secoris Funk Modus: 868.0 - 868.5 MHz / G2FSK Secvest Funk Modus: 868.6625 MHz / G2FSK
Leistung, Funk	10 mW
Reichweite Funk	700m Freifeld
Erforderliche Signalstärke	Der Wert muss min. 3 und idealerweise > 5 betragen.
Sensortyp:	Mikrofonsensorik / omnidirektionale Charakteristik
Erfassungsbereich	< 6 m
Unterspannungs-schwellwert der Batterien / Rückstellung	Störung "Leere Batterie" bei <2,4V Wird die Spannungsschwelle von 2,4V unterschritten, wird eine Störungsmeldung an die Zentrale übermittelt. / Rückstellung erfolgt bei 2,5V
Batterietyp / typische Kapazität pro Zelle	1x CR2 Batterie, 3V / 0,85 Ah
Stromverbrauch	21 µA (Ruhestrom), 24 mA max.
Batterielaufzeit	bis zu 2 Jahre
Sicherheitsgrad	Grad 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Empfohlene Batterien	Panasonic CR-2L/1BP (ABUS-Art.Nr.: FU2990), oder Duracell DLCR2, oder GP CR2
Sabotagesicherheit (Erkennung / Schutz)	ja
Ausführungsart der Stromversorgung	Typ C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Konformität	ist konform gemäß EN 50131-5-3:2017 bei ordnungsgemäßer Installation in Verbindung mit der Secoris BUS Funkerweiterung BUM060030 oder Secvest Funkalarmanlage FUAA50xxx.
EU-Richtlinien	RED: 2014/53/EU, RoHS: 2011/65/EU + 2015/863 + 2017/2102, ErP: 2009/125/EU, Allgemeine Sicherheit: 2001/95/EG

GB Technical data

Dimensions (W x H x D)	108 x 80 x 43 mm
Weight	140g (without battery) 150g (with battery)
Operating temperature	-10 °C to +55 °C
Environmental class	II (EN 50131-1)
Humidity, max.	0 - 95%, Non-condensing
Operating frequency / modulation	Secoris RF mode: 868.0 - 868.5 / G2FSK Secvest radio-mode: 868.6625 / G2FSK
HF transmission power	10 mW
Transmission and reception range	700m open space
Required Signal-Strength	The reading must be at least 3 and ideally greater than 5.
Sensor type	microfon sensor / Omnidirectional characteristics
Detection range	< 6 m
low battery warning / restore level	'Flat battery' fault at < 2.4 V If the voltage is below the lower threshold of 2.4 V, a fault report is sent to the alarm control panel. / Low battery restore at 2.5V
Battery type / typical battery capacity per cell	1 x CR2 battery, 3V / 0,85 Ah
Recommended Batteries	Panasonic CR-2L1BP (ABUS-item.: FU2990), or Duracell DLCR2, or GP CR2
Power consumption	21 µA (standby current), 24 mA max.
Battery life	up to 2 years
Security level	Grade 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Tamper monitoring	yes
Type of power supply	Type C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Standards for intrusion and Hold-up Alarm devices	The device is compliant with EN 50131-5-3:2017 at security level 2 if installed correctly together with Secvest Wireless Alarm System FUAA50xxx or BUM060030 Secoris BUS Wireless Extension.
EU-directives	RED: 2014/53/EU, RoHS: 2011/65/EU + 2015/863 + 2017/2102, ErP:2009/125/EC, General Safety: 2001/95/EC

FR Caractéristiques techniques

Dimensions (L x H x P)	108 x 80 x 43 mm
Poids	140g (sans piles), 150g (avec piles)
Température de fonctionnement	-10 °C à + 55 °C
Classe d'environnement	II (EN 50131-1)
Humidité de l'air, max.	0 - 95 % sans condensation
Fréquence radio / modulation	Secoris mode radio: 868.0 - 868.5 / G2FSK Secvest mode radio: 868.6625 / G2FSK
Puissance d'émission HF	10 mW
Portée d'émission et de réception	700 m, champ libre
Nécessaire Puissance du signal radio	La lecture doit être d'au moins 3 et idéalement supérieure à 5.
type de capteur	Microphone / Caractéristique omnidirectionnelle
Portée de détection	< 6 m
Valeur-seuil de sous-tension des piles / niveau de restauration	Défaut « Pile vide » si <2,4 V Si le seuil de tension est inférieur à 2,4 V, un signal de dérangement est transmis à la centrale d'alarme. / restauration à 2,5V.
Type de pile / capacité typique	1 pile au lithium 3 V / 0,85 Ah
Consommation d'électricité	Courant de repos 21 µA, 24 mA max.
Durée de service des piles	Jusqu'à 2 ans
Degré de sécurité	Niveau 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Pile recommandée	Panasonic CR-2L1BP (ABUS-article.: FU2990), ou Duracell DLCR2, ou GP CR2
Surveillance anti-sabotage	oui
Type d'alimentation électrique	Type C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Normes des installations de détection d'intrusions et de cambriolages	est conforme aux normes EEN 50131-5-3:2017 Degré de sécurité 2 pour une installation conforme avec le système d'alarme sans fil Secvest FUAA50xxx ou BUM060030 Secoris Extension sans Fil.
Directives européennes	RED : 2014/53/UE, RoHS : 2011/65/UE + 2015/863 + 2017/2102, ErP : 2009/125/UE, Sécurité générale : 2001/95/CE

NL Technische gegevens

Afmeting (b x h x d)	108 x 80 x 43 mm
Gewicht	140g (zonder batterijen) 150g (met batterijen)
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot +55 °C
Milieuklasse	II (EN 50131-1)
Luchtvochtigheid, max.	0 - 95%, niet condenserend
Frequentie / modulatie	Secoris radiomodus: 868.0 - 868.5 / G2FSK Secvest radiomodus: 868.6625 / G2FSK
HF zendvermogen	10 mW
Ontvangst- en zendreikwijdte	700 m in open veld
Vereist Radiosignaalsterkte	De waarde moet ten minste 3 en idealiter meer dan 5 bedragen.
sensortype	Microfoon / Omnidirectionele karakteristiek
Bewakingsgebied	< 6 m
Onderspanningsdrempelwaarde van de batterijen / terugzetniveau	Storing "Lege batterij" bij <2,4V Als de spanningsdrempel van 2,4V wordt overschreden, wordt een storingsmelding naar de centrale gestuurd. / het terugzetniveau is 2,5 V.
Batterijtype / typische batterijcapaciteit	1x CR2 batterij, 3V / 0,85 Ah
Stroomverbruik	21 µA Ruststroom, 24 mA max.
Batterijlooptijd	tot 2 jaar
Veiligheidsgraad	Graad 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Aanbevolen batterij	Panasonic CR-2L/1BP (ABUS-article.: FU2990), ou Duracell DLCR2, ou GP CR2
Sabotagebeveiliging	ja
Type voeding	Type C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Normen voor inbraak- en overvalmeldinstallaties	voldoet aan EN 50131-5-3:2017 veiligheidsgraad 2 bij correcte installatie in combinatie met een draadloos alarmsysteem Secvest FUAA50xxx en BUM060030 Draadlose Uitbreiding voor de Secoris.
EG-richtlijnen	RED: 2014/53/EU, RoHS: 2011/65/EU + 2015/863 + 2017/2102, ErP: 2009/125/EU, Algemene veiligheid: 2001/95/EG

DK Tekniske data

Mål (bxhxd)	108 x 80 x 43 mm
Vægt	140g (uden batterier) 150g (med batterier)
Driftstemperatur	-10 °C til +55 °C
Miljøklasse	II (EN 50131-1)
Luftfugtighed, maks.	0 - 95%, ikke-duggende
Trådløs frekvens / modulation	Secoris radiomodus: 868.0 - 868.5 / G2FSK Secvest radiomodus: 868.6625 / G2FSK
HF-sendeeffekt	10 mW
Modtage- og senderækkevidde	700m fri luft
Krævede radiosignalstyrke	Den skal være mindst 3 og helst større end 5.
sensortype	Mikrofon / Omniretningsmæssig karakteristisk
Registreringsområde	< 6 m
Batteriernes underspændings-tærskelværdi / Nulstilling	Fejl "Tomt batteri" ved <2,4 V Hvis spændingstærsklen på 2,4 V underskrides, sendes der en fejlmelding til alarmcentralen. / Nulstilling på 2,5 V.
Batteritype / typisk batterikapacitet	1 x CR2 batteri, 3 V / 0,85 Ah
Strømforbrug	21 µA hvilestrøm, 24 mA maks.
Batterilevetid	op til 2 år
Anbefalet batteri	Panasonic CR-2L/1BP (ABUS: FU2990), og Duracell DLCR2, og GP CR2
Sikkerhedsgrad	Grad 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Sabotageovervågning	ja
Type af spændingsforsyning	Type C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Standarder for indbruds- og overfaldsanlæg	er i overensstemmelse med EN 50131-5-3:2017 sikkerhedsgrad 2 ved korrekt installation i forbindelse med Secvest trådløst alarmanlæg FUAA50xxx og e BUM060030 Secoris udvidelses modul trådløs
EU-direktiver	RED: 2014/53/EU, RoHS: 2011/65/EU + 2015/863 + 2017/2102, ErP: 2009/125/EU, Generel sikkerhed: 2001/95/EG

Dati tecnici

Dimensione (LxAxP)	108 x 80 x 43 mm
Peso	140g (senza batterie) 150g (con batterie)
Temperatura di esercizio	da -10 °C a +55 °C
Classe ecologica	II (EN 50131-1)
Umidità dell'aria max.	0 - 95 %; senza condensa
Frequenza radio / modulazione	Secoris modlita radio: 868.0 - 868.5 / G2FSK Secvest modlita radio: 868.6625 / G2FSK
Potenza di trasmissione HF	10 mW
Portata campo e portata del trasmettitore	700m di portata all'aperto
Richiesta Potenza del segnale radio	Il valore deve essere almeno pari a 3 e idealmente superiore a 5.
tipo di sensore	Microfono / caratteristica omnidirezionale
Zona di copertura	< 6 m
Valore di soglia di bassa tensione delle batterie / Reset	Guasto "Batteria scarica" a < 2,4 V Appena si scende sotto la soglia di tensione di 2,4 V, viene inviata una segnalazione di errore alla centrale. / Reset a 2,5 V.
Tipo di pila / Capacità tipica	1x batteria al litio 3 V / 0,85 Ah
Consumo di corrente	21 µA corrente di riposo, 24 mA max.
Tempo di carica della batteria	fino a 2 anni
Batteria consigliata	Panasonic CR-2L/1BP (ABUS: FU2990), o Duracell DLCR2, o GP CR2
Grado di sicurezza	Grado 2 (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Controllo antimanomissione	si
Tipo di alimentazione di tensione	Tipo C (EN 50131-1 + A1 + A2 + A3:2020)
Standarder for indbruds- og overfaldsanlæg	è conforme a EN 50131-5-3:2017 Grado di sicurezza 2 con installazione avvenuta correttamente e in combinazione con l'impianto di allarme senza fili Secvest FUAA50xxx e BUM060030 Ampliamento Radio per Secoris.
Direttive UE	RED: 2014/53/UE, RoHS: 2011/65/UE + 2015/863 + 2017/2102, ErP: 2009/125/UE, Sicurezza generale: 2001/95/CE

Für weitere Hilfe steht unser Support-Team für Sie zur Verfügung: support@abus-sc.com

Our Support Team will assist you to help you with any further questions: support@abus-sc.com

ABUS | Security Center GmbH & Co. KG

abus.com

Linker Kreuthweg 5

86444 Affing

Germany

Tel: +49 8207 959 90-0

Fax: +49 8207 959 90-100

sales@abus-sc.com

